



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 19 августа 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТКРЫТИИ НОВОГО БЮРО В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК РАБОТАЕТ» (NY WORKS) В БРОНКСЕ (BRONX)

Департамент труда штата Нью-Йорк будет оказывать бесплатные услуги непосредственно предпринимателям Бронкса (Bronx)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня анонсировал открытие нового бюро в структуре программы «Нью-Йорк работает», на базе которого, в рамках работы Оперативной группы по борьбе с безработицей (Unemployment Strikeforce), будут предоставляться бесплатные услуги непосредственно предпринимателям Бронкса (Bronx), разыскивающим и нанимающим сотрудников. Открытие бюро, деятельность которого будет регулироваться в формате партнерства между Департаментом труда штата Нью-Йорк (State Department of Labor), префектом градообразующего района Бронкс (Bronx) Рубеном Диасом мл. (Ruben Diaz Jr.) и корпорацией экономического развития Бронкса Bronx Overall Economic Development Corporation, состоялось сегодня утром.

«Предоставляя людям, ищущим работу, непосредственные возможности трудоустройства на уровне своих территориальных общин, мы решаем наиболее приоритетную задачу, стоящую перед нашей администрацией, и открытие этого нового бюро в Бронксе (Bronx) позволит нам состыковать большее количество местных жителей с компаниями, ищущими новых сотрудников, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Я рекомендую всем региональным предприятиям воспользоваться этим новым ресурсом на уровне местных сообществ, являющимся еще одной возможностью, предлагаемой им штатом Нью-Йорк в части поиска кадров для дальнейшего успешного развития».

Предприятия, планирующие переезд или расширение, в первую очередь решают вопрос доступности квалифицированной рабочей силы в целевом регионе. Подобные инициативы помогают компаниям находить и готовить сотрудников, исходя из собственных специфических потребностей. Применяя систематический подход, Департамент труда штата помогает

предпринимателям эффективно использовать трудовые ресурсы Бронкса (Bronx), организовывая инициативы по стимулированию трудоустройства и инструктажи, тем самым сопоставляя доступные кадровые ресурсы с квалификационными требованиями потенциальных работодателей. На сегодняшний день в рамках программы Департамент труда оказал реальную помощь более 1000 предприятий и содействовал трудоустройству 3100 лиц, 1900 из которых пребывали без работы более 27 недель.

Руководитель Департамента труда Питер М. Ривера (Peter M. Rivera) сказал: «Губернаторская Оперативная группа по борьбе с безработицей размещает целевые ресурсы в тех сообществах, где они более всего нужны, и в которых их деятельность будет максимально эффективной. Я рекомендую всем предпринимателям Бронкса (Bronx), которым нужны сотрудники, посетить наше новое бюро и воспользоваться предлагаемым на его базе возможностями».

Бюро программы «Нью-Йорк работает» расположено в комнате 123 по адресу 851 Grand Concourse и открыто с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00.

Анонсированная в мае инициатива Губернатора «Оперативная группа по борьбе с безработицей» (Unemployment Strikeforce) является новой многоцелевой кампанией, призванной стимулировать занятость в районах штата с наиболее высоким уровнем безработицы. Реализуемая в формате партнерства между Департаментом труда штата (State Department of Labor), агентством Empire State Development и другими государственными и частными организациями, эта кампания предусматривает стратегическое наращивание целевых услуг для населения округов Бронкс (Bronx), Джефферсон (Jefferson), Льюис (Lewis) и Кингс (Kings).

Данные о размещении в Бронксе других бюро, оказывающих услуги предпринимателям и лицам, ищущим работу, приведены в Интернете по адресу: www.labor.ny.gov/strikeforce.

Корпорация Bronx Overall Economic Development Corporation помогает предприятиям и лицам, пребывающим в поиске работы, получить доступ к целевым ресурсам, имеющимся в градообразующем районе Бронкс (Bronx).

Президент корпорации Bronx Overall Economic Development Corporation Марлин Синтрон (Marlene Cintron) сказала: «Наше партнерство с Губернатором Куомо (Cuomo) и Департаментом труда штата Нью-Йорк уже приносит свои плоды. Работая с нашими партнерами в рамках программы «Нью-Йорк работает», мы помогли решить проблему трудоустройства и поиска сотрудников в масштабе торгового комплекса Mall at Bay Plaza целому ряду малых предприятий, благодаря которым Бронкс является замечательным местом для работы и жизни».

Префект градообразующего района Бронкс (Bronx) Рубен Диас мл. (Ruben Diaz Jr.) сказал: «Мы создаем тысячи рабочих мест в Бронксе. С квалифицированной помощью специалистов нового бюро программы «Нью-Йорк работает» и благодаря ориентированности бюро на организации, тесно сотрудничающие с местными предпринимателями, ищущие работу жители Бронкса (Bronx)

получат верную возможность устроиться на эти рабочие места. Я хотел бы поблагодарить Департамент труда штата Нью-Йорк и его руководителя, Питера Риверу (Peter Rivera), за работу над этой программой в партнерстве с корпорацией Bronx Overall Economic Development Corporation и моей администрацией. Посредством программы «Нью-Йорк работает» Губернатор Куомо (Cuomo) направляет ресурсы в сфере трудоустройства туда, где они более всего нужны, и я с нетерпением жду возможности помочь еще большему количеству жителей Бронкса (Bronx) воспользоваться этой программой».

Дополнительная информация об Оперативной группе по борьбе с безработицей (Unemployment Strikeforce): Инициатива Bronx to Work Initiative, звоните 1-888-4-NYDOL или посетите веб-сайт по адресу: www.labor.ny.gov/bronxworks.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE